



passion
for coffee

PL Instrukcja obsługi



SERDECZNIE WITAMY W RODZINIE NIVONA!

Cieszymy się, że obdarzyli nas Państwo zaufaniem, decydując się na zakup wysokiej jakości produktu marki NIVONA.

DZIĘKUJEMY.

Aby w pełni cieszyć się funkcjonalnościami urządzenia NIVONA, prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji przed rozpoczęciem jego użytkowania, a przed pierwszym uruchomieniem – o zwrócenie szczególnej uwagi na wskazówki dotyczące bezpieczeństwa.

Prosimy zachować tę instrukcję, tak aby można było z niej skorzystać w późniejszym czasie lub przekazać kolejnemu posiadaczowi.

Życzymy Państwu przyjemnego użytkowania nabytego produktu NIVONA i zawsze dobrej, aromatycznej kawy.

Serdecznie pozdrawiamy zespół NIVONA



UŻYTE SYMBOLE

W niniejszej instrukcji zastosowano następujące symbole:



UWAGA

Symbol ostrzegający przed potencjalnym niebezpieczeństwem.



WSKAZÓWKA

Symbol zwracający uwagę na istotne szczegóły.



Ten kod QR prowadzi do filmów serwisowych urządzenia.

SPIS TREŚCI

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA	4	7. USTAWIENIA PODSTAWOWE	17
1.1. Użycie zgodne z przeznaczeniem.....	4	7.1. Ustawienia ogólne.....	17
1.2. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania.....	4	7.2. Ustawianie poziomu zmielenia.....	18
1.3. Ograniczenie dotyczące grona użytkowników ..	5	7.3. Aroma Balance System	18
2. BUDOWA URZĄDZENIA.....	6	7.4. NIVONA App.....	19
3. OBSŁUGA URZĄDZENIA	7	7.5. Flying Picture	19
3.1. Przyciski funkcyjne	7	8 CZYSZCZENIE I KONSERWACJA.....	20
3.2. Obsługa za pomocą ekranu dotykowego	7	8.1. Płukanie spieniacza	20
3.3. Znaczenie symboli	8	8.2. Czyszczenie spieniacza	21
4. PIERWSZE URUCHOMIENIE	9	8.3. Płukanie systemu	22
4.1. Przygotowanie.....	9	8.4. Czyszczenie systemu.....	22
4.2. Menu pierwszego uruchomienia	9	8.5. Odkamienianie systemu	23
5. OBSŁUGA MENU	11	8.6. Wyjmowanie i czyszczenie zaparzacza / płukanie zaparzacza	24
6. PRZYGOTOWANIE KAWY.....	12	8.7. Regularne czyszczenie ręczne	24
6.1. Przyrządzanie kawy	12	8.8. Rozkładanie i czyszczenie spieniacza	25
6.2. Menu przepisów	13	8.9. Zmiana filtra	26
6.3. Funkcja 2 filiżanek	14	8.10. Status konserwacji	26
6.4. Dla koneserów cappuccino (Cappuccino-Connaisseur)	14	9. SAMODZIELNE USUWANIE PROBLEMÓW	27
6.5. Americano-Connaisseur	14	10. ASORTYMENT AKCESORIÓW I KAW	30
6.6. Profile aromatu	14	11. SERWISOWANIE I GWARANCJA	30
6.7. Chilled Brew	15	12. OPAKOWANIE I UTYLIZACJA	30
6.8. Moja Kawa (własne przepisy na kawę)	15	13. DANE TECHNICZNE.....	31
6.9. Przygotowanie kawy mielonej.....	16		

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

UWAGA

Naprawy urządzeń elektrycznych mogą być przeprowadzane wyłącznie przez osoby o odpowiednich kwalifikacjach! Niepoprawnie wykonane naprawy mogą skutkować poważnym zagrożeniem dla użytkownika! Jeśli urządzenie jest użytkowane niezgodnie z przeznaczeniem lub błędnie obsługiwane bądź konserwowane, producent nie ponosi odpowiedzialności za ewentualne szkody!

UWAGA

Naciśnięcie przełącznika Wł./Wył. w trakcie procesu parzenia kawy może prowadzić do uszkodzenia urządzenia! Urządzenie wyłączać dopiero, gdy nie pracuje!

UWAGA

Niebezpieczeństwo poparzenia! Gdy pobierana jest para lub gorąca woda, może się zdarzyć, że na początku z wylotu będzie pryskać gorąca woda. Wylotu dotykać wyłącznie, gdy jest on wystudzony.

1.1. Użycie zgodne z przeznaczeniem

- Urządzenie może być stosowane wyłącznie do przewidzianego celu (użycie tylko w gospodarstwie domowym) i nie jest przeznaczone do użycia komercyjnego, które powoduje unieważnienie gwarancji (patrz warunki gwarancji).

1.2. Ogólne wskazówki dotyczące użytkowania

- Urządzenie musi być ustawione na suchej, równej i stabilnej powierzchni oraz może być użytkowane wyłącznie w pomieszczeniu. Urządzenia nie wolno stawiać na gorących powierzchniach ani w pobliżu nagrzewających się sprzętów (np. kuchenki, frytkownicy) czy otwartego ognia.
- Z urządzenia nie wolno korzystać w szafach ani innych zamkniętych meblach.
- Napięcie robocze i napięcie sieciowe muszą być zgodne. Specyfikacja została podana na tabliczce znamionowej.
- Urządzenia nie wolno używać na wysokościach powyżej 2000 m n.p.m.
- Nie korzystać z urządzenia, jeśli kabel sieciowy bądź obudowa są uszkodzone. Kabel sieciowy nie może się stykać z gorącymi obiektami.
- Jeśli kabel sieciowy urządzenia jest uszkodzony, należy zlecić jego wymianę producentowi, serwisowi producenta lub analogicznie wykwalifikowanym specjalistom, aby zapobiec zagrożeniom.
- Nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Nie moczyc wtyczki i chronić ją przed wilgocią.
- Wyciągając wtyczkę z gniazdka, nie ciągnąć za kabel.

- W przypadku awarii natychmiast wyjąć wtyczkę z gniazdka (nie ciągnąc przy tym za kabel ani za urządzenie).
- Przed przystąpieniem do konserwacji lub czyszczenia sprawdzić, czy urządzenie jest wyłączone, a wtyczka wyciągnięta z gniazdka.
- Nieprawidłowa obsługa, użycie niezgodne z przeznaczeniem lub nieprawidłowe naprawy wykluczają odpowiedzialność producenta za ewentualnie powstałe szkody. W takich wypadkach wygasają roszczenia gwarancyjne.
- Należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek dotyczących czyszczenia i odkamieniania! Nieprzestrzeganie tego wymogu powoduje wygaśnięcie roszczeń gwarancyjnych.
- Nigdy nie myć urządzenia ani jego części w zmywarce. Nieprzestrzeganie tego wymogu powoduje wygaśnięcie roszczeń gwarancyjnych.
- Nie pozostawiać urządzenia włączonego, gdy nie jest używane.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez kilka dni, należy wyciągnąć jego wtyczkę z gniazdka.
- Młynek do kawy urządzenia może być wykorzystywany tylko do mielenia palonych, nieprzetworzonych ziaren kawy, nigdy do innych produktów spożywczych! Wsypywana do młynka kawa nie może zawierać ciał obcych, w przeciwnym razie wygasają uprawnienia z tytułu gwarancji.

- Jeśli zajdzie konieczność naprawy urządzenia (łącznie z wymianą kabla sieciowego!), proszę najpierw skontaktować się z infolinią firmy NIVONA lub jej przedstawicielem, od którego zakupiono urządzenie, a po potwierdzeniu i uwzględnieniu części „Przygotowanie urządzenia do wysyłki” w rozdziale 11 niniejszej instrukcji przesłać sprzęt na adres **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg.**

1.3. Ograniczenie dotyczące grona użytkowników

- Urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej i umysłowej oraz osoby nieposiadające odpowiedniej wiedzy i doświadczenia, o ile są one nadzorowane albo zostały pouczone o bezpiecznym użytkowaniu urządzenia i związanych z tym zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Leżące w gestii użytkownika czynności związane z czyszczeniem i konserwacją mogą być powierzane dzieciom, o ile skończyły one 8 lat i są nadzorowane. Chronić urządzenie i kabel przyłączeniowy przed dostępem dzieci poniżej lat 8.

DE

GB

FR

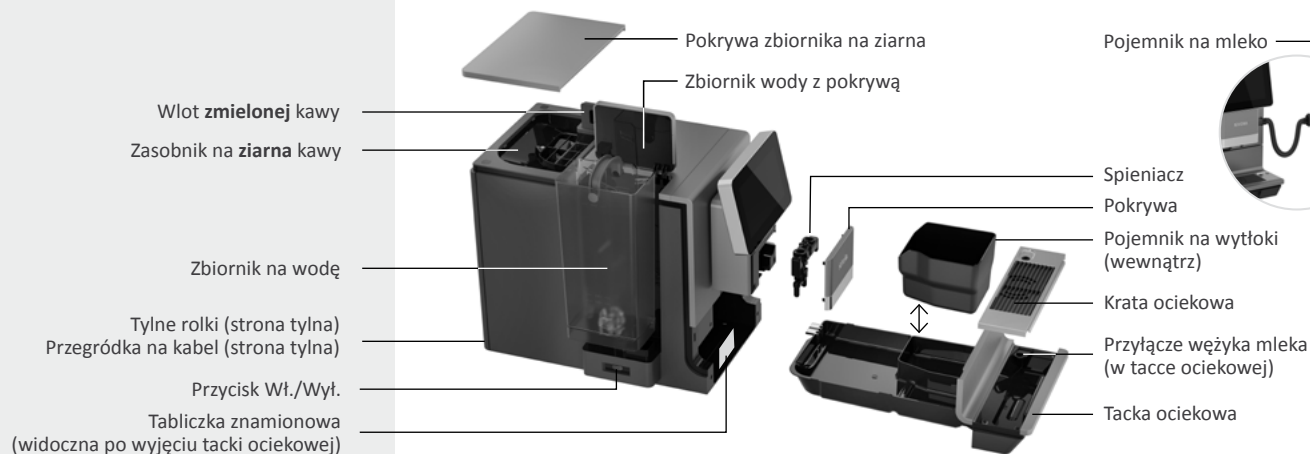
NL

PL

RU

2.

2. BUDOWA URZĄDZENIA



ZESTAW POWITALNY

(zawarty w zakresie dostawy)

CLARIS Filtr świeżej wody
Instrukcja obsługi
Warunki gwarancji
Miarka
2 tabletki czyszczące
Pasek testowy
(do pomiaru stopnia twardości wody)
2 węże przyłącza do mleka



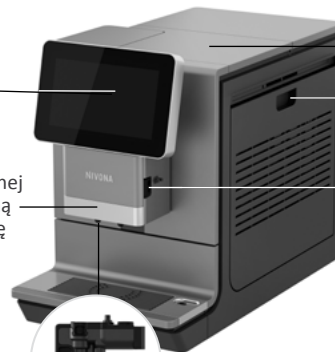
Za pomocą **pojedynczego węża do mleka** możliwe jest tylko **ręczne płukanie** spieniacza.

Za pomocą **podwójnego węża do mleka** spieniacz jest płukany **automatycznie** po upływie ustawionego czasu (**easyclean***).

Wyświetlacz / ekran dotykowy

Wylot o regulowanej wysokości, z osłoną (za nią znajduje się spieniacz)

Spieniacz



Powierzchnia na odstawianie filiżanek

Drzwiczki serwisowe z uchwytem (za nimi znajduje się zaparzacze)

Przylącze wężyka mleka (w wylocie o regulowanej wysokości)

3. OBSŁUGA URZĄDZENIA

3.1. Przyciski funkcyjne

Obsługa urządzenia NIVONA odbywa się poprzez ekran dotykowy.



Ekran dotykowy

nawigacja / wybór / zmiana / potwierdzenie przez naciśnięcie, pociągnięcie lub przesunięcie palcem

3.2. Obsługa za pomocą ekranu dotykowego

Krótkie naciśnięcie

Do wybierania / uruchamiania / potwierdzania przycisków i przełączania między menu głównymi **Kawy** (napoje), **Moja Kawa**, **Konserwacja** i **Ustawienia**.

W podmenu oraz w **menu przepisów** parametry ustawień wybiera się przez pierwsze naciśnięcie. Poprzez przesunięcie lub ponowne krótkie naciśnięcie na parametr można zmienić jego ustawienia.

Trwające przyrządzanie napoju można anulować, dotykając krótko przycisku **Anuluj**.

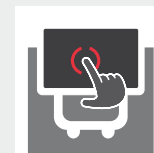
Długie naciśnięcie

W menu **Kawy** (napoje) i **Moja Kawa** długie naciśnięcie napoju powoduje przejście do menu przepisów, w którym można zmienić ustawienia.

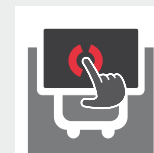
Przesunięcie/przeciągnięcie

Przesunięcie pozwala na przechodzenie między **Kawami** (napojami).

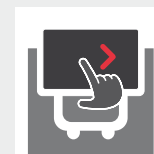
Ustawienia można aktywować, dezaktywować lub zmieniać poprzez przeciągnięcie, na przykład za pomocą suwaka.



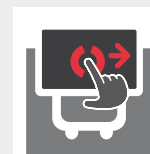
Krótkie naciśnięcie



Długie naciśnięcie



Przesunięcie



Przeciągnięcie
(dotknij elementu, pozostaw dotknięty i przeciągnij)

3.3. Znaczenie symboli

	Lokalizacja Postęp procesu		Polecenie działania
	Krok wstecz		Funkcja jest aktywowana
	Krok dalej Ustawienie punktu menu		Funkcja jest deaktywowana
	Anulowanie procesu Przyrządzania napoju	 	Polecenie uruchomienia programu konserwacji Komunikat Ostrzeżenie
	Potwierdź Zapisz		Potwierdź Do kolejnego kroku

Wyświetlany parametr można również zmienić, naciskając/przesuwając, **gdy** proces przyrządzania kawy nadal trwa.

Trwające przyrządzanie napoju można anulować, dotykając krótko przycisku **Anuluj**.

4. PIERWSZE URUCHOMIENIE

4.1. Przygotowanie

- Urządzenie wraz z dołączonymi częściami wyjąć z opakowania
- Ustawić urządzenie na równej, suchej powierzchni roboczej (szczeliny wentylacyjne nie mogą być zakryte)
- Podłączyć wtyczkę do poprawnie zainstalowanego gniazdka (nadmiar kabla pozostawić w przegródce)
- Podłączyć podwójny lub pojedynczy wąż do mleka do wylotu o regulowanej wysokości i do tacki ociekowej
- Włączyć urządzenie

Jeśli urządzenie **po pierwszym uruchomieniu** jest włączone, najpierw nagrzewa się, na wyświetlaczu pojawia się **Płukanie systemu** i proces płukania rozpoczyna się automatycznie.

4.2. Menu pierwszego uruchomienia

Instrukcje na wyświetlaczu wygodnie, krok po kroku prowadzą przez menu pierwszego uruchomienia.

Ustawianie języka

- Ustawić język i potwierdzić

Ustawianie czasu

- Podać godzinę i potwierdzić

Ustawianie dnia tygodnia

- Ustawić dzień tygodnia i potwierdzić



Podwójny lub pojedynczy wąż do mleka – podłączony do tacki ociekowej



WSKAZÓWKA

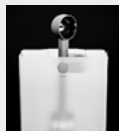
Szczegóły dotyczące **Obsługi urządzenia** są podane w rozdziale 3 na stronie 7.



SCAN ME!

WSKAZÓWKA

Jeśli urządzenie jest używane z filtrem, rzadziej trzeba je odkamieniać.



Wkręcanie filtra do zbiornika na wodę

Pasek testowy	Stopień twardości	Wyświetlacz
≤ 1 czerwony punkt	0 - 9°	Stopień twardości wody 1
2 czerwone punkty	10 - 14°	Stopień twardości wody 2
3 czerwone punkty	15 - 19°	Stopień twardości wody 3 (ustawienie fabryczne)
4 czerwone punkty	20 - 24°	Stopień twardości wody 4
≥ 5 czerwonych punktów	≥ 25°	Extreme Mode



Napełnij zbiornik na wodę



Extreme Mode aktywowany



Extreme Mode deaktywowany

Ustawianie filtra

- Wybrać i potwierdzić ustawienie filtra za pomocą suwaka

Praca z filtrem

- Ustawić suwak po prawej stronie i potwierdzić
- Wypłukać zbiornik na wodę, za pomocą przyrządu montażowego na końcu miarki wkręcić filtr do zbiornika na wodę i potwierdzić

Praca bez filtra

(ustawienia fabryczne)

- Pozostawić suwak ustawiony po lewej stronie i potwierdzić

Jeśli urządzenie jest używane bez filtra, w kolejnym kroku należy podać stopień twardość wody.

Ustawienie stopnia twardości wody*

- Na krótko zanurzyć w wodzie dołączony pasek testowy, strząsnąć nadmiar wody i odczytać rezultat testu po ok. 1 minucie
- Wybrać odczytany stopień twardości wody i potwierdzić
- W razie potrzeby aktywować **Extreme Mode**

Napełnianie zbiornika na wodę (> 0,5 l)

- Wyjąć** zbiornik na wodę, napełnić go świeżą, zimną wodą, niegazowaną (nie napełniać wodą mineralną), ponownie umieścić zbiornik w urządzeniu i potwierdzić
- Nie wlewać żadnych innych cieczy ani cieczy gazowanych, w przeciwnym razie wygasa gwarancja urządzenia!

Ustawianie Extreme Mode (opcjonalnie)

Jeśli używana jest wyjątkowo twarda woda, można również aktywować Extreme Mode. Powoduje to dostosowanie interwału komunikatu/poleceniu uruchomienia programu odkamieniania do ekstremalnego stopnia twardości wody. Extreme Mode można ustawić zarówno z filtrem, jak i bez niego.

- Wybrać pozycję Stopień twardości wody w menu Ustawienia
- Aktywować Extreme Mode i wrócić z powrotem do przeglądu menu

* w przypadku pracy bez filtra

Napełnianie zbiornika na ziarna kawy

- Napełnić zbiornik na ziarna nieprzetworzonymi, palonymi ziarnami kawy, niezawierającymi ciał obcych, zanieczyszczeń ani cukru, następnie ponownie dobrze zamknąć pokrywę zachowującą aromat i potwierdzić

Napełnienie/płukanie systemu, płukanie filtra

- Ustawić duże naczynie (> 0,5 l) pod wylotem i potwierdzić
- Odczekać, aż woda przestanie wypływać z wylotu, a następnie opróżnić naczynie

Podać datę* (dzień włożenia filtra)

- Podać datę i potwierdzić

Tutorial obsługi

Pod koniec pierwszego uruchomienia pojawia się krótki tutorial dotyczący obsługi urządzenia. Wszystkie funkcje obsługowe, które należy potwierdzić, gdy się pojawiają, są wyświetlane jedna po drugiej na wyświetlaczu.

Wszystkie ustawienia wprowadzone podczas pierwszego uruchomienia można w każdej chwili zmienić w menu **Ustawienia**.

5. NAWIGACJA PO MENU I WYŚWIETLANIE

Urządzenie NIVONA posiada główne menu **Kawy** (napoje), **Moja Kawa**, **Konserwacja** i **Ustawienia** do wyboru. Tam można uruchamiać wszystkie dostępne funkcje urządzenia.

W menu **Kawy** (napoje) poszczególne kawy być wyświetlane jako duże symbole (Big Picture Mode) lub jako małe symbole (Small Picture Mode).

W Big Picture Mode funkcja *Quick Select* wyświetla przepis bezpośrednio pod kawą. Parametry można dostosować, naciskając krótko symbole do następnego przyrządzenia bez zmiany zapisanego przepisu.

* w przypadku pracy z filtrem



Dosyp ziarna kawy

WSKAZÓWKA

Przy pierwszym uruchomieniu komora mielenia jest jeszcze pusta. Może się zdarzyć, że po pierwszym mieleniu na wyświetlaczu pojawi się komunikat **Dosyp ziarna kawy** i urządzenie nie przyrządzi kawy.

- poprzez naciśnięcie rozpocząć kolejne przyrządzenie; proces zostanie wtedy powtórzony



Kawy (napoje)



Moja Kawa



Konserwacja



Ustawienia



Menu **Kawy** (napoje)
Big Picture Mode (z *Quick Select*)



Menu **Kawy** (napoje)
Small Picture Mode



Podłączanie
mleka

XXXXXXXXXX

Komunikat / polecenie
Płukanie spieniacza



Podłączyć wężyk



UWAGA

Po wyłączeniu urządzenia przyłączyć (zawór) **podwójnego** węża do mleka należy przepłukać zimną, czystą wodą!

Kolejność napojów w menu **Kawy** (napoje) oraz w menu **Moja Kawa** można ustawić indywidualnie. Niepotrzebne napoje można ukryć.

Szczegółowe informacje na temat nawigacji w obrębie menu głównego i pomiędzy nimi można znaleźć w rozdziale 3 od strony 7. Dalsze informacje na temat powyższych ustawień można znaleźć w rozdziale 7.1. Ustawienia ogólne na stronie 17.

6. PRZYGOTOWANIE KAWY

6.1. Przyrządzanie kawy

- Wybrać żadaną **kawę**
- W przypadku kaw z mlekiem należy podłączyć pojemnik na mleko wypełniony mlekiem (pojemnik na mleko, schładzacz do mleka, tetrapack z/bez lancy do mleka itp.) do jednego końca węża do mleka (do zaworu w przypadku podwójnego węża do mleka). Podłączyć drugi koniec do wylotu o regulowanej wysokości.
- Krótkie naciśnięcie wybranej kawy powoduje bezpośrednie uruchomienie procesu przyrządzania napoju
- Po zakończeniu przyrządzania kawy z mlekiem na wyświetlaczu pojawi się komunikat/polecenie wzywające do wypłukania spieniacza

Jeśli używany jest **pojedynczy wąż do mleka**, spieniacz należy przepłukać tak szybko, jak to możliwe, ale najpóźniej przed wyłączeniem urządzenia.

- Ponownie podłączyć wąż do tacki ociekowej, wybrać i potwierdzić komunikat/polecenie na wyświetlaczu i postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu do końca programu

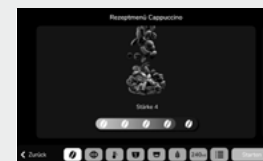
Jeśli używany jest **podwójny wąż do mleka**, spieniacz nie musi być natychmiast płukany, ponieważ program płuczący **easyclean*** płucze go automatycznie po upływie ustawionego czasu (patrz rozdział 7.1. na str. 17). Nie jest konieczne zdejmowanie końcówki węża z podłączonego źródła mleka.

6.2. Menu przepisów

Menu przepisów to podmenu na własne przepisy na kawę użytkownika. Tutaj można indywidualnie zmienić ustawienia fabryczne przepisów i zapisać je w pamięci.

- Długie naciśnięcie wybranego symbolu danej kawy powoduje przejście do **menu przepisów** tego napoju.
- Krótkie naciśnięcie przycisku **Zapisz przepis** w przeglądzie przepisów zapisuje przepis napoju ze zmienionymi parametrami i wyświetla listę wszystkich parametrów.
- Krótkie naciśnięcie przycisku **Start** uruchamia przyrządzanie napoju ze zmienionymi parametrami

Jeśli **menu przepisów** zostanie opuszczone bez zapisania zmienionych parametrów, pojawi się komunikat o zapisaniu lub odrzuceniu. Stałe ustawienia przepisów dla poszczególnych kaw można również zmienić i zapisać w menu **Ustawienia – Przepisy**.



Menu przepisów



Przegląd przepisów

Start

Rozpoczęcie przyrządzania napoju

Zapisz przepis

Ustawiane parametry w menu przepisów, a w niektórych przypadkach za pomocą funkcji *Quick Select*:

	Moc kawy		Profil aromatu (Quick, Dynamic, Constant, Harmonic, Intense)		Temperatura kawy
	Funkcja 1 lub 2 filiżanek		Cappuccino- / Americano-Connaisseur (patrz 6.4. / 6.5.)		Rodzaj mleka: zwierzęce
					Rodzaj mleka: owsiane
					Rodzaj mleka: roślinne
	Wzmacniacz Piany Mlecznej Więcej piany przy tej samej ilości mleka		Easy Temperature Optymalna temperatura mleka, niezależnie od temperatury początkowej		Temperatura mleka / pianka (pojawia się tylko wtedy, gdy funkcja Easy Temperature jest dezaktywowana)
	Funkcja jest aktywowana Funkcja jest deaktywowana		Funkcja jest aktywowana Funkcja jest deaktywowana		
ml	Ilość (kawa / spienione mleko / woda / mleko, zależnie od kawy)	Przegląd przepisów / Zapisz przepis - Lista wszystkich ustawionych parametrów przepisu - Za pomocą przycisku Zapisz przepis zapisywane są wszystkie zmienione ustawienia przepisu - Ustawienia przepisów można zmieniać i zapisywać; po zmianie parametru przycisk staje się Zapisz przepis aktywny - Przepis można zresetować - Ilość live może zostać uruchomiona			
	Ilość Live Zmiana i zapisywanie ustawień przepisu podczas trwającego przyrządzania (wybrać rodzaj kawy i postępować zgodnie z poleceniami na wyświetlaczu)				



1 filiżanka



2 filiżanki



Zapisz przepis

Przegląd przepisów



1. Mleko



1. Kawa



1. Woda



1. Kawa



Quick



Dynamic



Constant



Harmonic



Intense

6.3. Funkcja 2 filiżanek*

Aby w jednym cyklu przyrządzić 2 filiżanki tego samego napoju, należy ustawić drugą filiżankę pod wylotem, a następnie

- ➔ zmienić i zapisać symbol filiżanki w menu przepisów kawy (jako ustawienie stałe) lub za pomocą funkcji *Quick Select* (jedenorazowo dla następnego przyrządzania).

6.4. Dla koneserów cappuccino (Cappuccino-Connaissanceur)

Poprzez zmianę kolejności symboli miłośnicy cappuccino mogą **w menu przepisów** określić, czy do filiżanki najpierw będzie nalewane mleko, czy kawa.

6.5. Americano-Connaissanceur

Zmieniając kolejność w symbolu kolejności, miłośnicy Americano mogą określić **w menu przepisów**, czy najpierw do filiżanki trafia woda, czy kawa.

6.6. Profile aromatu

Poprzez zmianę profilu aromatu (Quick | Dynamic | Constant | Harmonic | Intense) **w menu przepisów** zmienia się proces parzenia i zawartość ekstraktu ziaren, a przez to smak kawy (patrz rozdział 7.3. Aroma Balance System na stronie 18).

Profil Aromat QUICK umożliwia **szybsze przyrządzanie** kawy w porównaniu do innych profili aromatu.

* nie do kawy mielonej

6.7. Chilled Brew

Oprócz gorących kaw, ekspres ten może przygotować także zimne kawy. Kawy Chilled Brew na zimno są przedstawiane za pomocą kryształów lodu w kawie. Przygotowując kawę Chilled Brew, postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na wyświetlaczu.



Kawy
Chilled Brew

6.8. Moja Kawa (dla indywidualnych kaw)

Za pomocą urządzenia NIVONA można indywidualnie konfigurować, nazywać i zapisywać do 16 różnych napojów.

- W tym celu wybrać menu **Moja Kawa**
- Wybrać istniejący napój długim naciśnięciem lub dodać nowy za pomocą **+**
- Wybrać przepis podstawowy (kawy), podać nazwę i potwierdzić za pomocą **OK**, indywidualnie skonfigurować przepis i zapisać go
- Zapisany **przepis Moja Kawa** można zmienić poprzez długie naciśnięcie na odpowiednim symbolu, edytować lub też usunąć



Moja Kawa



Przegląd
przepisów

Zapisz przepis

DE

GB

FR

NL

PL

RU



Wsyp maksymalnie jedną porcję!
Zamknij pokrywę

⚠ UWAGA

Można dodać maks. 12 g (1 miarka) kawy w proszku. Wsypanie większej ilości kawy mielonej może spowodować uszkodzenie zaparzacza.

⚠ UWAGA

Przew. kawy mielonej nie jest zasobnikiem. Nigdy nie należy wsypywać do niego więcej niż jednej porcji kawy; wsypywać tylko świeżo zmielone ziarna kawy lub kawę mieloną z opakowania próżniowego.

Nie wolno używać kawy rozpuszczalnej!

XXXXXX XXXX

Komunikat / polecenie

6.9. Przygotowanie kawy mielonej

- Otworzyć Wlot zmielonej kawy (pod pokrywą, u góry z prawej strony urządzenia)
- Wyświetlacz wskazuje: **Wsyp maksymalnie jedną porcję! Zamknij pokrywę**
- Wsypać równą miarkę kawy mielonej (maks. 12 g)
- Zamknąć pokrywę i klapę
- Wyświetlacz wskazuje, gdy zmielona kawa jest gotowa
- Podstawić filiżankę centralnie pod wylotem kawy
- Wybrać napój spośród **kaw** (napoje) lub z listy **Moja Kawa**
- Rozpocząć przygotowanie

ⓘ WSKAZÓWKA

Jeśli wlot mielonej kawy zostanie przypadkowo otwarty – lub po wsypaniu mielonej kawy nie zostanie uruchomione przygotowanie napoju – urządzenie przeprowadzi automatyczne płukanie ok. minutę po ponownym zamknięciu pokrywy i będzie ponownie gotowe do pracy.

Można bezpośrednio rozpocząć proces płukania. Wybrać komunikat/polecenie na wyświetlaczu i potwierdzić.



Ustawienia

7. USTAWIENIA PODSTAWOWE

7.1. Ustawienia ogólne

Wszystkie poniższe parametry można zmieniać, edytować i sprawdzać w menu **Ustawienia** poprzez naciśnięcie.

 Przepisy – Stałe ustawienia przepisów dla poszczególnych kaw i Moja Kawa	 Filtr – Ustawienie trybu pracy z filtrem / bez filtra – Wyświetlanie daty ostatniej zmiany filtra (jeśli określono zmianę filtra)	 Czasy – Ustawianie automatycznej częstotliwości płukania spieniacza do mleka (easyclean') * – Ustawianie/usuwanie automatycznego czasu włączania – Ustawianie/usuwanie automatycznego czasu wyłączenia** – Ustawianie godziny i dnia tygodnia; aktywowanie/dezaktywowanie wyświetlania godziny w trybie gotowości
 Statystyki – Wyświetlanie różnych wartości dla referencji urządzenia	 Język – Ustawienie języka	 Bluetooth – Aktywowanie/dezaktywowanie Bluetooth – Połączenie Bluetooth (sterowanie urządzeniem za pomocą NIVONA App) – Resetowanie Bluetooth
 Ustawienia fabryczne – Tutaj można zresetować przepisy, ustawienia i Bluetooth do ustawień fabrycznych	 Stopień twardości wody – Ustawienie stopnia twardości wody (jest wyświetlane tylko w przypadku trybu pracy bez filtra) – Aktywowanie/dezaktywowanie Extreme Mode (przy ekstremalnym stopniu twardości wody > 4)	 Wyświetlacz – Ustawianie obrazu wyświetlacza menu kaw (napojów) i Moja Kawa (Big Picture Mode / Small Picture Mode) – Aktywowanie/dezaktywowanie Quick Select (parametry ustawień pod kawą) – Aktywowanie/dezaktywowanie i ustawianie oświetlenia zbiornika wody – Aktywowanie/dezaktywowanie Flying Picture – Ustawianie indywidualnej kolejności i widoczności napojów w menu kawy (napoje) i Moja Kawa

Jeśli ekran dotykowy nie będzie używany przez dłuższy czas, urządzenie przełączy się automatycznie **w tryb ECO**.

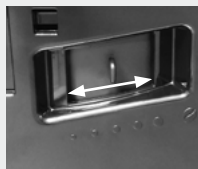
Na wyświetlaczu pojawi się wygaszacz ekranu (ustawienie fabryczne, godzina lub ustawiony Flying Picture).

Tryb ECO można opuścić, naciskając na ekran dotykowy.

**** ⚠ UWAGA**

Przedłużenie czasu wyłączenia zwiększa zużycie energii. Szczegółowe informacje na temat zużycia energii można znaleźć pod kodem QR w rozdziale 13. na str. 31.

* wykonywane tylko w przypadku korzystania z podwójnego węża do mleka

Otwórz / Zamknij
drzwiczki serwisoweUstawianie poziomu
zmielenia

! UWAGA

Poziom zmielenia można przestawiać **wyłącznie, gdy młynek pracuje!**

Zależnie od stopnia wypalenia ziaren kawy można odpowiednio dostosować pracę młynka. Zalecamy, by zawsze pozostawiać młynek na średnim ustawieniu, gdy nie pracuje on.

i WSKAZÓWKA

Zalecamy następujące dostosowanie poziomu zmielenia:

- dla jaśniejszych ziaren drobniejszy poziom (regulator bardziej w lewo);
- dla ciemniejszych ziaren grubszy poziom (regulator bardziej w prawo).

7.2. Ustawianie poziomu zmielenia

W celu zmiany poziomu zmielenia należy:

- Otworzyć drzwiczki serwisowe z prawej strony na obudowie (lekko pociągnąć do góry element odblokowujący wewnątrz uchwytu, następnie ostrożnie zdjąć drzwiczki serwisowe z obudowy)
- Ustawić filiżankę pod wylotem o regulowanej wysokości
- Ustawienie przepisu na kawę / **Espresso** i rozpoczęcie przyrządzania poprzez krótkie naciśnięcie
- Gdy młynek mieli ziarna, poziom zmielenia można zmieniać poprzez przesuwanie regulatora (u góry z prawej) (w lewo = drobniejsze zmielenie, w prawo = grubsze zmielenie)
- Ponownie zamknąć drzwiczki serwisowe (trzipienie na tylnej krawędzi drzwiczek serwisowych wsunąć w wycięcia, następnie wcisnąć drzwiczki serwisowe, aż zablokują się)

7.3. Aroma Balance System

Urządzenie NIVONA jest wyposażone w **Aroma Balance System**, który wydobywa z kawy optymalny aromat dla każdego gustu. Trzy profile aromatu: Quick, Dynamic, Constant, Harmonic und Intense zapewniają różny smak kawy przy tych samych ziarnach, tej samej mocy kawy i ilości wody.

Profil Aromat Quick umożliwia, przy wybranych aromatach, **szybsze przyrządzanie** kawy w porównaniu do innych profili aromatu.



Quick



Dynamic



Constant



Harmonic



Intense

7.4. NIVONA App

Możliwe jest sterowanie i obsługa urządzenia NIVONA za pomocą NIVONA App, ponieważ jest ono wyposażone w interfejs Bluetooth.

- NIVONA App można pobrać na urządzenie mobilne z Google Play Store (system Android) lub z Apple App Store (system iOS).
- W menu **Ustawienia** wybrać punkt **Bluetooth**, przesunąć suwak w prawo, aby aktywować Bluetooth na urządzeniu NIVONA
- Wybrać przycisk **Połączenie Bluetooth** (urządzenie jest teraz widoczne)
- Włączyć Bluetooth na urządzeniu mobilnym, w NIVONA App wybrać urządzenie NIVONA i połączyć się z nim
- Ewentualnie połączyć nowe mobilne urządzenie

Można teraz sterować / obsługiwać urządzenie NIVONA za pomocą aplikacji.

7.5. Flying Picture

Spersonalizowaną blokadę wyświetlacza można ustawić na urządzeniu za pomocą NIVONA App. Za pośrednictwem połączenia Bluetooth można przesłać zdjęcie z urządzenia mobilnego (smartfona, tabletu) na wyświetlacz urządzenia NIVONA (Flying Picture), które będzie wyświetlane jako osobista blokada wyświetlacza.

- Podłączyć urządzenie NIVONA i urządzenie mobilne (smartfon, tablet) za pomocą NIVONA App (patrz rozdział 7.4.)
- Wybrać pozycję menu Flying Picture w NIVONA App i postępować zgodnie z instrukcjami

Gdy tylko zdjęcie zostanie przesłane do urządzenia NIVONA, funkcja Flying Picture zostanie aktywowana na urządzeniu, a zdjęcie zostanie wyświetlone jako blokada wyświetlacza. Aby ponownie wyświetlić standardową blokadę wyświetlacza, należy dezaktywować funkcję Flying Picture

- W menu **Ustawienia** wybrać punkt **Wyświetlacz**
- Wybrać i dezaktywować pozycję menu **Flying Picture**

Aby usunąć przesłane zdjęcie (Flying Picture):

- W menu **Ustawienia** wybrać punkt **Wyświetlacz**
- Wybierz **Resetuj Flying Picture**



Bluetooth



Bluetooth
aktywowany



Bluetooth
dezaktywowany



Flying Picture



Flying Picture
aktywowane



Flying Picture
dezaktywowane



Konserwacja



Komunikat / polecenie



Krok wstecz

**UWAGA**

Nie wolno przerywać trwającego programu! Dopóki program może zostać anulowany, **wyświetlany jest przycisk Anuluj.**

Płukanie
spieniacza

8. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Wszystkie programy czyszczenia i konserwacji można wybierać i uruchamiać w menu **Konserwacja**. Czas trwania programu konserwacji jest wyświetlany w menu **Konserwacja**. Jeśli na wyświetlaczu pojawi się komunikat wzywający do przeprowadzenia czyszczenia / czynności konserwacyjnej, odpowiedni program można uruchomić również bezpośrednio w tym komunikacie.

- Poprzez naciśnięcie wybrać polecenie i potwierdzić lub
- wybrać menu **Konserwacja**
- Wybrać program czyszczenia lub konserwacji i uruchomić

Urządzenie uruchamia odpowiedni program czyszczenia lub konserwacji i wyświetla instrukcje odnośnie dalszego postępowania.

- Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić

8.1. Płukanie spieniacza

Po przyrządzeniu kawy z mlekiem na wyświetlaczu pojawi się komunikat wzywający do wypłukania spieniacza. Jeśli używany jest **pojedynczy wąż do mleka**, spieniacz należy przepłukać tak szybko, jak to możliwe, ale najpóźniej przed wyłączeniem urządzenia. W tym celu:

- Poprzez naciśnięcie wybrać komunikat/polecenie i potwierdzić lub
- w menu **Konserwacja** wybrać punkt **Płukanie spieniacza**
- Podłączyć jeden koniec dostarczonego węża do wylotu o regulowanej wysokości, a drugi koniec węża włożyć do tacki ociekowej i potwierdzić
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ($\geq 0,5$ l) pod wylotem o regulowanej wysokości i potwierdzić

Urządzenie rozpoczyna proces płukania. Gdy tylko cykl płukania zakończy się, urządzenie się nagrzewa i jest ponownie gotowe do pracy.

Jeśli używany jest **podwójny wąż do mleka**, spieniacz nie musi być natychmiast płukany, ponieważ program płuczący **easyclean⁺** płucze go automatycznie po upływie ustawionego

czasu (patrz rozdział 7.1. na str. 17), bez konieczności wyjmowania podwójnego węża do mleka ze źródła mleka.

Ręczne płukanie jest nadal możliwe. W tym celu:

- Poprzez naciśnięcie wybrać komunikat/polecenie i potwierdzić lub
- w menu **Konserwacja** wybrać punkt **Płukanie spieniacza**
- Nie jest konieczne zdejmowanie końcówki węża z podłączonego źródła mleka.
- Ustawić wystarczająco duże naczynie ($\geq 0,5$ l) pod wylotem o regulowanej wysokości i potwierdzić

Urządzenie rozpoczyna proces płukania. Gdy tylko cykl płukania zakończy się, urządzenie się nagrzewa i jest ponownie gotowe do pracy.

Nawet gdy urządzenie jest wyłączone, spieniacz jest automatycznie płukany przez **easyclean⁺**, gdy **używany jest podwójny wężyk do mleka**.

- Po wyłączeniu urządzenia przyłączyć (zawór) podwójnego węża do mleka należy przepłukać zimną, czystą wodą

8.2. Czyszczenie spieniacza

- Poprzez naciśnięcie wybrać komunikat/polecenie i potwierdzić lub
- w menu **Konserwacja** wybrać punkt **czyszczenie spieniacza**
- Dodać do naczynia trochę środka do czyszczenia (Zalecenie: środek do czyszczenia systemów mleka CreamClean NIVONA) oraz wodę (min. 0,3 l)
- Proporcje mieszania: patrz dane od producenta środka czyszczącego
- Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić poprzez naciśnięcie
- Użyć wystarczająco dużego naczynia ($\geq 0,5$ l)

Urządzenie nagrzewa się i jest ponownie gotowe do pracy.



UWAGA

Nie wolno przerywać trwającego programu! Dopóki program może zostać anulowany, **wyświetlany jest przycisk Anuluj**.



WSKAZÓWKA

Jeśli konieczne jest czyszczenie spieniacza, na wyświetlaczu pojawia się wzywający do tego komunikat.



Czyszczenie
spieniacza



SCAN ME!

**UWAGA**

Nie wolno przerywać trwającego programu! Dopóki program może zostać anulowany, wyświetlany jest przycisk Anuluj.



Płukanie systemu

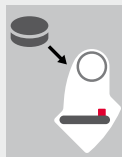
**UWAGA**

Nie wolno przerywać trwającego programu! Dopóki program może zostać anulowany, wyświetlany jest przycisk Anuluj.

Tabletkę czyszczącą włożyć do okrągłego otworu zaparzacza dopiero, gdy urządzenie wyświetli wzywający do tego komunikat.



Czyszczenie systemu



Tabletkę czyszczącą umieścić wewnątrz w zaparzaczu



SCAN ME!

8.3. Płukanie systemu

Co jakiś czas należy przepłukać system.



W menu **Konserwacja** wybrać punkt **Płukanie systemu**. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat **Płukanie systemu**

Gdy tylko cykl płukania zakończy się, urządzenie się nagrzewa i jest ponownie gotowe do pracy.

8.4. Czyszczenie systemu



Poprzez naciśnięcie wybrać polecenie i potwierdzić lub



W menu **Konserwacja** wybrać punkt **Czyszczenie systemu**



Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić



Użyć wystarczająco dużego naczynia ($\geq 0,5$ l)

Urządzenie nagrzewa się i jest ponownie gotowe do pracy.

**WSKAZÓWKA**

Jeśli konieczne jest czyszczenie urządzenia, na wyświetlaczu pojawia się wzywający do tego komunikat/polecenie. Można dalej przyrządzać napoje. Zalecamy jednak jak najszybsze przeprowadzenie programu czyszczenia, aby nie ryzykować utraty gwarancji.

8.5. Odkamienianie systemu



UWAGA

Nie wolno przerywać trwającego programu odkamieniania!

Do odkamieniania nigdy nie używać octu ani środków na bazie octu, tylko dostępnych w handlu **środków w płynie** do odkamieniania ekspresów ciśnieniowych do kawy (Zalecenie: Środek do odkamieniania w płynie NIVONA PREMIUM).

Przed rozpoczęciem procesu odkamieniania **należy wyjąć ze zbiornika na wodę filtr** (jeśli jest).

Przy odkamienianiu należy dokładnie przestrzegać kolejności działań wskazywanej na wyświetlaczu!

Najpierw włączyć **wodę** do oznaczenia 0,5 l, a **następnie** dodać **środek odkamieniający**. **Nie wolno robić tego w odwrotnej kolejności!** Przestrzegać wskazówek od producenta środka odkamieniającego.

- Poprzez naciśnięcie wybrać polecenie i potwierdzić lub
- W menu **Konserwacja** wybrać punkt **Odkamienianie systemu**
- Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić
- Użyć wystarczająco dużego naczynia ($\geq 0,5$ l)

Urządzenie nagrzewa się i jest ponownie gotowe do pracy.



UWAGA

Pozostałości płynu odkamieniającego należy koniecznie usunąć z obudowy za pomocą wilgotnej ściereczki!



WSKAZÓWKA

Jeśli konieczne jest odkamienienie urządzenia, na wyświetlaczu pojawia się wzywający do tego komunikat/polecenie. (Program odkamieniania można w dowolnym momencie uruchomić ręcznie). Można dalej przyrządzać napoje. Zalecamy jednak jak najszybsze przeprowadzenie programu odkamieniania, aby nie ryzykować utraty gwarancji.



WSKAZÓWKA

Podczas użycia środka do odkamieniania w płynie NIVONA PREMIUM:

- włączyć 0,5 l świeżej, czystej wody do zbiornika na wodę
- Napełnić zbiornik na wodę środkiem do odkamieniania w płynie NIVONA PREMIUM do oznaczenia 0,6 l



Odkamienianie systemu



SCAN ME!

DE

GB

FR

NL

PL

RU

UWAGA

Czyścić zaparzaczkę przynajmniej raz w miesiącu. W przeciwnym razie może dojść do utraty gwarancji



Otwórz / Zamknij
drzwiczki serwisowe



Odblokowanie
zaparzacza

WSKAZÓWK

W menu **Konserwacja - Płukanie zaparzacza** można zmienić lub wyłączyć interwał przypomnienia o płukaniu zaparzacza.



Płukanie
zaparzacza



SCAN ME!

UWAGA

Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie!
Do czyszczenia nie używać środków ściernych.

Zaschnięte resztki mleka są trudne do usunięcia. Dlatego dokładne czyszczenie należy przeprowadzić niezwłocznie po ostygnięciu urządzenia! Zawsze postępować zgodnie z komunikatami/poleceniami na wyświetlaczu, dotyczącymi płukania i czyszczenia spieniacza.

8.6. Wyjmowanie i czyszczenie zaparzacza / Płukanie zaparzacza

W razie potrzeby, a także w przypadku pojawienia się na wyświetlaczu komunikatu / polecenia, należy wyjąć zaparzaczkę i wyczyścić go pod bieżącą wodą. Nie używać przy tym żadnych środków czyszczących, a jedynie czystej, **zimnej** wody!

- Potwierdzić komunikat / polecenie na wyświetlaczu
- Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić
- Otworzyć drzwiczki serwisowe z prawej strony na obudowie (lekko pociągnąć do góry element odblokowujący wewnątrz uchwytu, następnie ostrożnie zdjąć drzwiczki serwisowe z obudowy)
- Odblokowanie zaparzacza (naciśnąć czerwony przełącznik w dół)
- Ostrożnie wyciągnąć zaparzaczkę, trzymając za uchwyt
- Oczyszczyć zaparzaczkę pod bieżącą, zimną wodą i **pozostawić do wyschnięcia**
- Odessać / usunąć ewentualne pozostałości kawy mielonej z urządzenia
- Ostrożnie włożyć ponownie zaparzaczkę i włożyć aż do zatrzaśnięcia (KLIK!)
- Ponownie zamknąć drzwiczki serwisowe (trzipienie na tylnej krawędzi drzwiczek serwisowych wsunąć w wycięcia, następnie wcisnąć drzwiczki serwisowe, aż zablokują się)

8.7. Regularne czyszczenie ręczne**WSKAZÓWK**

Przestrzegać poniższych wskazówek dotyczących czyszczenia. W bezpośrednim otoczeniu produktów spożywczych należy zachować najwyższy stopień czystości.

Od czasu do czasu do czyszczenia tacki ociekowej używać wody z mydłem.

Urządzenie jest wyposażone w tylne rolki do ekspresu do kawy. Umożliwiają one przesuwanie po równej powierzchni roboczej. Dzięki temu można czyścić obszar pod urządzeniem.

- Obudowę czyścić wewnątrz i od zewnątrz, wyłącznie za pomocą miękkiej, wilgotnej ściereczki, bez użycia środków czyszczących
- Tackę ociekową i pojemnik na wytloki opróżniać najpóźniej, gdy pojawi się odpowiedni komunikat na wyświetlaczu (robić to tylko przy włączonym urządzeniu, ponieważ jedynie wtedy urządzenie wykrywa opróżnienie)
- Po wyjęciu tacki ociekowej oraz pojemnika na wytloki oczyścić obudowę od wewnątrz miękką, wilgotną ściereczką, bez użycia środków czyszczących
- Zbiornik na wodę należy codziennie płukać zimną wodą i ponownie napełniać czystą, chłodną wodą
- Regularnie czyścić spieniacz, wąż i wylot

8.8. Rozkładanie i czyszczenie spieniacza

- Zdjąć osłonę wylotu o regulowanej wysokości, wyjąć spieniacz, przesuwając go lekko w dół, a następnie do przodu, i rozłożyć go na pojedyncze części
- Starannie oczyścić poszczególne części i ponownie złożyć spieniacz
- Złożony spieniacz ponownie umieścić w wylocie o regulowanej wysokości
- Ponownie założyć osłonę wylotu o regulowanej wysokości



WSKAZÓWKA

Od czasu do czasu (najlepiej przed każdą dłuższą przerwą w przyrządzaniu napojów, a koniecznie regularnie!) należy całkowicie rozkładać spieniacz na pojedyncze części i płukać go czystą wodą.



Osłona na wylocie o regulowanej wysokości



Złożony spieniacz



Pojedyncze części spieniacza

DE

GB

FR

NL

PL

RU

**UWAGA**

Filtr włożyć **prosto** i nie przekręcać go. W tym celu należy użyć pomocy montażowej na końcu miarki.

Przy mniejszym zużyciu wody filtr należy wymieniać najpóźniej po dwóch miesiącach. Na wyświetlaczu nie pojawia się wówczas komunikat. Za pomocą tarczy obrotowej na głowicy filtra (wskazanie miesięcy) można ustawić datę wymiany.

**WSKAZÓWK**

Dalej można przyrządzać napoje. Zalecamy jednak, by zawsze niezwłocznie wymieniać filtr.



Filtr

Wykręcanie/wkręcanie filtra
(w zbiorniku wody)Praca z filtrem
aktywowanaPraca z filtrem
dezaktywowana

Status konserwacji

8.9. Zmiana filtra

Po przepuszczeniu ok. 50 l wody filtr zużywa się. Na wyświetlaczu pojawia się komunikat/polecenie wzywający do wymiany filtra.

- Poprzez naciśnięcie wybrać komunikat/polecenie i potwierdzić
- Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić
- Odczekać, aż z wylotu przestanie wypływać woda

W przypadku zmiany filtra bez wyświetlania polecenia

- W menu **Ustawienia - Filtr** dezaktywuj **praca z filtrem** i postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu
- Następnie w menu **Ustawienia - Filtr** aktywuj **praca z filtrem** i postępuj zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu
- Odczekać, aż z wylotu przestanie wypływać woda

Urządzenie nagrzewa się i jest ponownie gotowe do pracy.

8.10. Status konserwacji

Urządzenie pokazuje na pasku postępu, czy zbliża się program konserwacji. Im dalej w prawo sięga pasek postępu, tym szybciej zbliża się program konserwacji. Ponadto wyświetlany jest przybliżony czas wymagany dla każdego programu konserwacji.

- Wybrać menu **Konserwacja**

Pozycja menu **Status konserwacji** pokazuje, jak często program konserwacji był już wykonywany.

9. SAMODZIELNE USUWANIE PROBLEMÓW

Jeżeli urządzenie nie będzie działać prawidłowo, można skorzystać z zawartych w poniższej tabeli możliwych przyczyn problemów i możliwości ich usuwania.

Jeżeli system wykryje błąd, na wyświetlaczu pojawi się komunikat o błędzie:

- Zanotować komunikat o błędzie
- Wyłączyć urządzenie
- Wyciągnąć wtyczkę



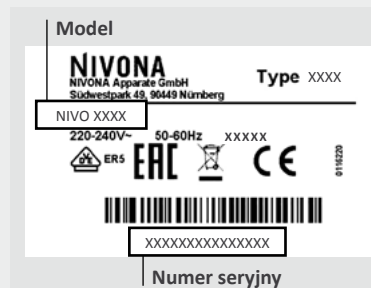
UWAGA

Jeśli wystąpi błąd lub nie będzie możliwe samodzielne usunięcie problemu, należy skontaktować się ze sprzedawcą lub odwiedzić dział serwisowy na stronie www.nivona.com.

Do szybkiego i kompetentnego rozpatrzenia zgłoszenia potrzebne są następujące dane

- Model produktu NIVONA
- Numer seryjny
- Jeśli dostępne:
Numer błędu / komunikat o błędzie

Tabliczka znamionowa
(przykładowa)



**WSKAZÓWKA**

Aby unikać problemów, należy przestrzegać poniższych zaleceń:

- W celu napełniania zawsze wyjmować zbiornik wody z urządzenia
- Nie przechowywać ziaren kawy w lodówce
- Tacki opróżniać, gdy urządzenie jest włączone
- Używać świeżego i schłodzonego mleka

Problem	Przyczyna	Usunięcie problemu
Wytwarzanie gorącej wody lub spienionego mleka/ pary niemożliwe	Możliwe zakamienienie systemu	Przeprowadzić odkamienianie z wysoką dawką środka (rozdział 8.5.)
	Spiniacz jest zatkany	Dokładnie oczyścić spiniacz, kompletnie rozkładając go na części
Zbyt mało spienionego mleka lub mleko słabo spienione	Spiniacz jest zatkany	Dokładnie oczyścić spiniacz, kompletnie rozkładając go na części
	Nieodpowiednie mleko	Używać zimnego mleka
	Możliwe zakamienienie systemu	Przeprowadzić odkamienianie z wysoką dawką środka (rozdział 8.5.)
Kawa wypływa jedynie kroplami	Możliwe zakamienienie systemu	Przeprowadzić odkamienianie z wysoką dawką środka (rozdział 8.5.)
	Zbyt drobny/zbyt gruby stopień zmielenia	Ustawić grubszy/drobniejszy stopień zmielenia (rozdział 7.2.)
	Zbyt drobno zmielona kawa	Użyć grubiej zmielonej kawy
	Wsypano za dużo mielonej kawy	Wsypać mniej mielonej kawy
	Zaparzacz zatkany	Wyjąć i oczyścić zaparzacz (rozdział 8.6.). Ponownie włożyć zaparzacz i przeprowadzić czyszczenie systemu (rozdział 8.4.).
	Wyloty kawy są zatkane	Przeprowadzić czyszczenie systemu (rozdział 8.4.)

Problem	Przyczyna	Usunięcie problemu
Brak „pianki” na kawie	Zaparzacz zatkany	Wyjąć i oczyścić zaparzacze (rozdział 8.6.). Ponownie włożyć zaparzacze i przeprowadzić czyszczenie systemu (rozdział 8.4.).
	Nieodpowiedni rodzaj ziaren kawy	Zmienić rodzaj kawy
	Ziarna nie są świeżo palone	Użyć świeżych ziaren
Głośna praca młynka	Stopień zmielenia nie jest dopasowany do ziaren kawy	Zoptymalizować stopień zmielenia (rozdział 7.2.)
	Ciała obce, np. kamyki, w młynku	Zadzwonić na infolinię serwisową NIVONA; nadal można zaparzać kawę zmieloną
Jednostka zaparzająca nie może być włożona po wyjęciu, przycisk zwalniający nie może być całkowicie wciśnięty	Komora zaparzania jest zbyt cofnięta , a otwór komory zaparzania jest otwarty	Wcisnąć styk do pozycjonowania za pomocą odpowiedniego przedmiotu (szyftu) i pociągnąć komorę zaparzania do przodu , aż do ponownego zablokowania; otwór komory zaparzania jest ponownie zamknięty
	Komora zaparzania jest zbyt wysoko , a otwór komory zaparzania jest otwarty	Wcisnąć styk do pozycjonowania za pomocą odpowiedniego przedmiotu (szyftu) i przesunąć komorę zaparzania w dół ; otwór komory zaparzania jest ponownie zamknięty



SCAN ME!

DE

GB

FR

NL

PL

RU



Odparowy-
wanie



SCAN ME!



UWAGA

Nie wolno przerywać trwającego programu! Dopóki program może zostać anulowany, **wyświetlany jest przycisk Anuluj.**



WARUNKI GWARANCJI I SERWISU

Szczegółowe warunki gwarancji i serwisu są podane w dołączonym arkuszu informacyjnym.

10.

10. ASORTYMENT AKCESORIÓW I KAW

Nasz aktualny asortyment akcesoriów i kaw można znaleźć na stronie **www.nivona.com**.

11.

11. SERWISOWANIE I GWARANCJA

Jeśli urządzenie ze względu na usterkę trzeba przesłać do serwisu, należy je najpierw odparować, aby w systemie nie pozostały resztki wody.

Przygotowanie urządzenia do wysyłki | Odparowywanie urządzenia

- W menu **Konserwacja** wybrać punkt **Odparowywanie**
- Postępować zgodnie z instrukcjami na wyświetlaczu aż do zakończenia programu i potwierdzić
- Opróżnić tackę ociekową, pojemnik na wytloki, zbiornik na wodę i, jeśli to możliwe, zbiornik na ziarna
- Ponownie włożyć wszystkie części
- Jeśli to możliwe, zapakować urządzenie w oryginalne opakowanie (nie ponosimy odpowiedzialności za szkody transportowe)

12.

12. OPAKOWANIE I UTYLIZACJA

W celu zabezpieczenia w transporcie do serwisu należy zachować kompletne oryginalne opakowanie urządzenia.

Urządzenia elektryczne i elektroniczne zawierają wiele nadających się do przetworzenia lub szkodliwych dla środowiska materiałów, dlatego nie można ich utylizować razem z odpadami komunalnymi. Utylizacja razem z odpadami domowymi bądź nieprawidłowe obchodzenie się z wyrzuconym sprzętem może mieć negatywny wpływ na ludzkie zdrowie i środowisko. Uszkodzonego urządzenia w żadnym wypadku nie wolno utylizować z odpadami gospodarstwa domowego, ale należy przekazać je do wyznaczonego lokalnego miejsca zbiórki starych urządzeń elektrycznych i elektronicznych.

dalsze informacje można uzyskać w miejscowym urzędzie gminy, w firmie utylizującej odpady lub u przedstawiciela, u którego zakupiono urządzenie.

Wkłady filtra można utylizować z odpadami z gospodarstwa domowego.

13. DANE TECHNICZNE

Napięcie	220-240 V AC, 50-60 Hz
Moc	1465 W
Oznaczenie zgodności	CE
Maks. statyczne ciśnienie pompy	15 bar
Pojemność zbiornika na wodę	ok. 2,2 l
Pojemność zbiornika na ziarna	ok. 320 g
Pojemność zbiornika na fusy	ok. 12-20 porcji*
Długość kabla	ok. 1 m
Masa	ok. 11,4 kg
Wymiary (szer. x wys. x gł.)	ok. 29 x 36 x 50 cm
Bluetooth**	Zakres częstotliwości: 2400 MHz-2483,5 MHz Maks. moc transmisji: 10 mW

Szczegółowe informacje na temat zużycia energii można znaleźć pod następującym kodem QR:



* w zależności od ustawionej mocy kawy

** Niniejszym NIVONA Apparate GmbH oświadcza, że instalacja radiowa spełnia wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na stronie internetowej www.nivona.com w zakładce SERWIS - Do pobrania.



DE

GB

FR

NL

PL

RU



NIVONA

*passion
for coffee*



NIVONA Apparate GmbH

Südwestpark 49
D-90449 Nürnberg
www.nivona.com

2025 © Copyright NIVONA Apparate GmbH, Niemcy
Wszystkie prawa zastrzeżone

ANR 000148067
BDA NIVO 9... PL Rev.00 01.08.2025